

## **Eheschließung im US-Bundesstaat Texas**

Nach Auskunft der Standesbeamten in Austin und Houston, Texas, müssen deutsche Staatsangehörige, die im US-Bundesstaat Texas die Ehe schließen wollen, zunächst eine Heirats Erlaubnis (Marriage License) beim zuständigen Standesamt beantragen. Diese Heirats Erlaubnis muss dann bei der Eheschließung - der standesamtlichen (civil ceremony) oder religiösen Zeremonie (religious ceremony) - vorgelegt werden.

### **Heirats Erlaubnis**

Die Heirats Erlaubnis muss beim für die jeweilige Stadt in Texas zuständigen County Clerk beantragt werden.

Die Adressen sind:

Für die Stadt Houston:

Beverly Kaufman  
Harris County Clerk  
P.O. Box 1525  
Houston, TX 77251-1525

Öffnungszeiten:

8:00 – 16:30 Uhr montags – freitags

Für die Stadt Austin:

Dana DeBeauvoir  
Travis County Clerk  
5501 Airport Blvd. # B-100, P.O. Box 14932  
Austin, TX 78751-1410

Öffnungszeiten:

8:00 – 17:00 Uhr montags – freitags

Um die Heirats Erlaubnis zu beantragen, ist mindestens folgendes nötig:

- Beide Verlobte müssen persönlich erscheinen und über 18 Jahre alt sein. (Bei Minderjährigen sind die zusätzlichen Anforderungen, regelmäßig die Zustimmung der Eltern, direkt beim County Clerk zu erfragen). Die Stadt Austin verlangt außerdem die Anwesenheit von zwei Zeugen bereits bei der Beantragung der Heirats Erlaubnis.
- Jeder Verlobte muss sich durch seinen gültigen deutschen Reisepass ausweisen und sollte eine beglaubigte Kopie seiner Geburtsurkunde (internationale Geburtsurkunde oder in die englische Sprache übersetzt) vorlegen.
- Falls einer der Verlobten geschieden oder verwitwet sein sollte, ist die Vorlage einer beglaubigten Kopie des Scheidungsurteils bzw. der Sterbeurkunde (ggf. mit Übersetzung in die englische Sprache) erforderlich. Der Reisepass sollte auf den Namen nach der Scheidung ausgestellt sein.

Es besteht eine Wartezeit von 72 Stunden zwischen der Erteilung der Heirats Erlaubnis und dem frühesten Hochzeitstermin. Die Heirats Erlaubnis ist 30 Tage gültig.

In Texas ist ein Bluttest nicht mehr erforderlich.

Für die Marriage License wird eine Gebühr von 71,- US-\$ erhoben, die in bar beim Standesamt bezahlt werden muss.

## **Eheschließung**

Grundsätzlich ist eine standesamtliche oder kirchliche Trauung ausreichend. Bei der Eheschließung müssen zwei Zeugen, die älter als 18 Jahre sind, anwesend sein.

Zur Vornahme der Eheschließung sind z.B. die folgenden Personen befugt:

- zugelassene oder besonders ermächtigte christliche Priester
- jüdische Rabbiner
- von sonstigen religiösen Gemeinschaften ermächtigte Bedienstete
- Richter.

Es wird dringend empfohlen, sich rechtzeitig vor der Eheschließung mit dem jeweiligen Standesamt sowie - bei einer religiösen Zeremonie - mit der religiösen Gemeinschaft in Verbindung zu setzen und gegebenenfalls die Notwendigkeit weiterer Unterlagen abzusprechen.

## **Registrierung der Eheschließung in den USA**

Nach der Eheschließung muss die Heiratsurkunde (Marriage License, versehen mit dem Vermerk der Person, die die Eheschließung vornahm, sowie den Unterschriften der beiden bei der Eheschließung anwesenden Zeugen) innerhalb von 5 Tagen an das Standesamt (County Clerk) zurückgegeben werden, damit die Heirat eingetragen werden kann.

## **Verwendung der Heiratsurkunde in Deutschland**

Die überwiegende Zahl der Standesämter in Deutschland erkennt eine amerikanische Heiratsurkunde, sofern sie den offiziellen amerikanischen Registrierungsvermerk enthält (Prägesiegel und Registrierungsnummer), an.

Manche Standesämter in Deutschland bestehen jedoch auf der Apostille. Diese Apostille (gemäß der Haager Konvention vom 5. Oktober 1961) kann beim

Office of the Secretary of State  
Authentications Unit  
P.O. Box 13550  
Austin, TX 78711-3550  
Tel.: +1 512 463 5705

gegen eine Gebühr von 15,- US-\$ (internationale Money Order ausgestellt auf „Secretary of State“) mit dem Hinweis, dass die Apostille für Deutschland benötigt wird, unter Vorlage einer erst kürzlich ausgestellten beglaubigten Kopie der Heiratsurkunde beantragt werden. Das entsprechende Antragsformular kann unter folgendem link heruntergeladen werden:  
<http://sos.state.tx.us/statdoc/forms/2102.pdf>.